

**C-233**

First Session, Fortieth Parliament,  
57 Elizabeth II, 2008

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-233**

An Act to amend the Employment Insurance Act (benefit period increase for regional rate of unemployment)

**C-233**

Première session, quarantième législature,  
57 Elizabeth II, 2008

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-233**

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (majoration de la période de prestations en fonction de la hausse du taux régional de chômage)

---

FIRST READING, NOVEMBER 26, 2008

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 26 NOVEMBRE 2008

---

MR. GODIN

M. GODIN

## SUMMARY

This enactment increases benefit periods under the *Employment Insurance Act* based on regional rates of unemployment.

## SOMMAIRE

Le texte augmente la durée des périodes de prestations en vertu de la *Loi sur l'assurance-emploi* en fonction de la hausse du taux régional de chômage.

1st Session, 40th Parliament,  
57 Elizabeth II, 2008

1<sup>re</sup> session, 40<sup>e</sup> législature,  
57 Elizabeth II, 2008

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-233

An Act to amend the Employment Insurance  
Act (benefit period increase for regional  
rate of unemployment)

1996, c. 23

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

**1. Section 10 of the *Employment Insurance  
Act* is amended by adding the following after  
subsection (2):**

Adjustment for  
unemployment  
rate

(2.1) The benefit period established by sub-  
section (2) is increased by  
  
(a) 2 weeks for every percentage point by  
which the regional rate of unemployment exceeds 4% but does not exceed 10%, and  
  
(b) 3 weeks for every percentage point by  
which the regional rate of unemployment exceeds 10%,  
  
subject to a maximum period of 52 weeks.

Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi  
(majoration de la période de prestations en  
fonction de la hausse du taux régional de  
chômage)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

1996, ch. 23

**1. L'article 10 de la *Loi sur l'assurance-  
emploi* est modifié par adjonction, après le 5  
paragraphe (2), de ce qui suit :**

(2.1) La période de prestations établie en  
application du paragraphe (2) est majorée :  
  
a) de deux semaines pour chaque point de  
pourcentage du taux régional de chômage qui est au-delà de 4 % sans dépasser 10 %;  
  
b) de trois semaines pour chaque point de  
pourcentage du taux régional de chômage qui est au-delà de 10 %.  
  
15 Elle ne peut cependant, après majoration, dépasser un nombre total de cinquante-deux semaines.

Rajustement en  
fonction du taux  
de chômage

401108

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:

Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
http://publications.gc.ca

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :

Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
http://publications.gc.ca